



La ligature d'Isaac, vue par Marc Chagall.

La ligature d'Isaac

Deux agneaux pour deux pères

Un midrash va établir un lien entre l'épreuve de la ligature dont les héros sont Abraham et Isaac, et les deux agneaux de l'holocauste quotidien que l'on offrait dans le Temple.

Tout se passe comme si ce double sacrifice journalier devait représenter symboliquement à la fois le sacrifice d'Isaac par Abraham, et son dépassement par le sacrifice animal.

ויקרא רבה (מרגליות) פרשה ב

ושחט את בן הבקר וגו' (ויקרא א, ה), ובאיל הוא אומר צפונה לפני י"י (שם /ויקרא א' /יא). אמרו בשעה שעקד אברהם אבינו את יצחק בנו על גבי המזבח התקין הקב"ה שני כבשים, אחד של שחרית ואחד של ערבית. וכל כך למה שבשעה שהיו ישראל מקריבין תמיד על גבי המזבח וקורין את המקרא הזה, צפונה לפני י"י, זוכר הקב"ה עקידת יצחק. מעידני עלי את השמים ואת הארץ בין גוי בין ישראל, בין איש בין אשה, בין עבד בין אמה, קורין את המקרא הזה, צפונה לפני י"י, זוכר הקב"ה עקידת יצחק,

Lévitique Rabba (Ed. Margalioth) chapitre 2

Il sacrifiera le petit bovin (Lv 1, 5): et à propos du bélier il est dit "au nord devant l'Eternel" (ib. 1, 11). Nos sages ont enseigné qu'au moment où Abraham notre père à ligoté Isaac son fils sur l'autel, le Saint, béni soit-Il, instaura les deux agneaux, celui du matin et celui du soir. Pourquoi? Car au moment où Israël approche le sacrifice quotidien et lisent ce verset "au nord devant l'Eternel", le Saint, béni soit-Il, se souvient de la ligature d'Isaac. Et ne prends à témoin les cieux et la terre, que ce soit un non juif ou un juif, un homme ou une femme, un serviteur ou une servante, lisez ce verset "au nord devant l'Eternel" le Saint, béni soit-Il, se souviendra de la ligature d'Isaac.

Note

Le lien entre ce verset et la ligature se fonde sur le fait qu'il y est question de bélier, l'animal sacrifié à la place d'Isaac.